

**SONY**<sup>®</sup>

# 사용 설명서

SmartWatch 2  
SW2

# 목차

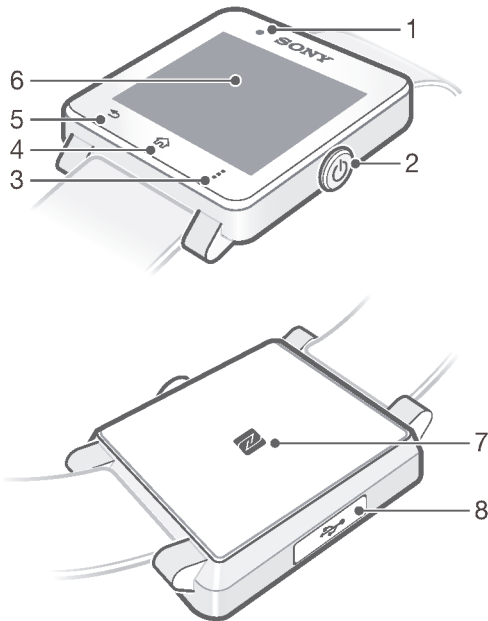
<b>시작</b> .....	<b>3</b>
소개.....	3
개요.....	3
충전.....	3
켜기 및 끄기.....	4
SmartWatch 2 설정.....	4
손목 스트랩.....	5
<b>기본 사항 알아보기</b> .....	<b>7</b>
터치스크린 사용.....	7
키 사용.....	8
홈 화면.....	8
상태 및 알림.....	8
시계 화면.....	8
<b>기본 설정</b> .....	<b>10</b>
기본 설정.....	10
날짜 및 시간.....	10
화면 잠금 설정.....	10
재설정 및 재시작.....	10
<b>SmartWatch 2 사용</b> .....	<b>12</b>
이벤트 알림 보기.....	12
통화.....	12
메시징.....	13
음악.....	14
<b>지원 및 유지보수</b> .....	<b>15</b>
SmartWatch 2 업데이트.....	15
지원 웹사이트.....	15
<b>중요 정보</b> .....	<b>16</b>
법적 정보.....	16

# 시작

## 소개

SmartWatch 2를 사용하여 주머니 또는 가방에서 Android™ 기기를 꺼내지 않고도 기기의 상태를 파악할 수 있습니다. 전화, 메시지 또는 기타 알림이 수신되면 SmartWatch 2가 진동합니다. SmartWatch 2가 Android™ 기기에 연결되어 있지 않으면 SmartWatch 2는 일반 시계로 작동하고 SmartWatch 2의 일부 응용프로그램은 계속 사용 가능합니다.

## 개요

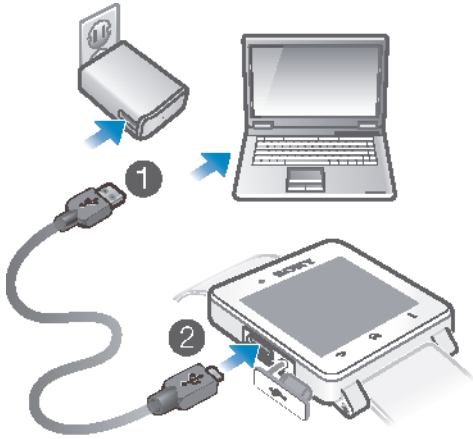


- |          |                    |
|----------|--------------------|
| 1. 조명 센서 | 5. 뒤로 가기 키         |
| 2. 전원 키  | 6. 터치 스크린          |
| 3. 동작 키  | 7. NFC 인식 영역       |
| 4. 홈 키   | 8. 충전기/USB 케이블용 포트 |

## 충전

처음으로 SmartWatch 2 기기를 사용하는 경우 먼저 약 30분 정도 충전해야 합니다. Sony 충전기/USB 케이블을 권장합니다.


## SmartWatch 2 기기를 충전하려면



- 1 USB 케이블의 한쪽 끝을 충전기 또는 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다.
  - 2 케이블의 다른 쪽 끝을 SmartWatch 2에 있는 Micro USB 포트에 연결합니다.
- ! 일부 시장에서는 구매 시 충전기가 포함되어 있지 않을 수도 있습니다.

## 켜기 및 끄기

### SmartWatch 2를 켜거나 끄려면

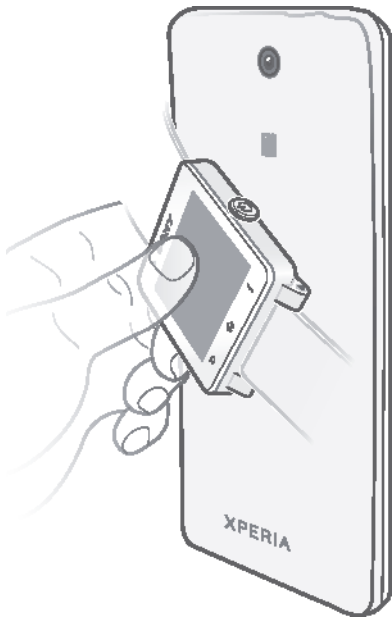
- SmartWatch 2가 진동할 때까지 를 누르고 있습니다.

## SmartWatch 2 설정

SmartWatch 2를 시작하는 가장 빠른 방법은 NFC를 사용하여 Android™ 기기에 연결하는 것입니다. 사용자의 Android™ 기기에서 NFC가 지원되지 않는 경우 Android™ 기기 설정의 표준 블루투스® 페어링 방법을 사용하여 연결할 수 있습니다.

### NFC를 사용하여 설정

#### NFC를 사용하여 설정하려면



- ! 데이터 비용을 절약하려면 Android™ 기기를 Wi-Fi® 네트워크에 연결합니다.

- 1 **Android™ 기기:** NFC 기능이 켜져 있고, 화면이 활성 상태이며, 잠금이 해제되어 있는지 확인합니다.
- 2 **SmartWatch 2:** SmartWatch 2를 켜려면 를 누르고 있습니다.
- 3 각 기기의 NFC 인식 영역이 다른 기기의 인식 영역과 중첩되도록 Android™ 기기를 SmartWatch 2의 뒷면 위에 놓아둡니다. 이미 Smart Connect™ 응용프로그램을 업데이트한 경우에는 기기에서 6단계로 자동 이동됩니다.
- 4 **Android™ 기기:** 화면에 나타나는 지침에 따라 Google Play™에서 Smart Connect 응용프로그램을 설치하거나 업데이트합니다.
- 5 연결하려면 각 기기의 NFC 인식 영역이 다른 기기의 인식 영역과 중첩되도록 Android™ 기기를 SmartWatch 2의 뒷면 위에 놓아둡니다.
- 6 **Android™ 기기:** 화면의 지침에 따라 Google Play™에서 SmartWatch 2 응용프로그램을 설치합니다. 그러면 SmartWatch 2가 자동으로 재시작하여 설정을 완료합니다.

## Bluetooth® 기능을 사용하여 설정

사용자의 Android™ 장치에서 NFC가 지원되지 않는 경우 Android™ 장치의 설정의 표준 Bluetooth® 페어링 방법을 사용하여 연결할 수 있습니다.

### 블루투스® 기능을 사용하여 설정하려면

- ! 데이터 비용을 절약하려면 Android™ 기기를 Wi-Fi® 네트워크에 연결합니다.
- 1 **Android™ 기기:** Google Play™에서 사용 가능한 Smart Connect 응용프로그램이 Android™ 기기에 설치되어 있는지 확인합니다.
  - 2 **Android™ 기기:** 블루투스® 기능이 켜져 있는지 확인합니다.
  - 3 **SmartWatch 2:** SmartWatch 2를 켜려면 를 누르고 있습니다.
  - 4 **Android™ 기기:** 블루투스® 기기를 검색한 다음 **설정 > Bluetooth** 아래 사용 가능한 기기 목록에서 SmartWatch 2를 선택합니다.
  - 5 **Android™ 기기:** 화면의 지침에 따라 Google Play™에서 SmartWatch 2 응용프로그램을 설치합니다. 그러면 SmartWatch 2가 자동으로 재시작하여 설정을 완료합니다.

## SmartWatch 2에 기능 추가

SmartWatch 2에 추가 응용프로그램을 설치하여 더 많은 기능을 추가합니다. 예를 들어, SmartWatch 2를 사용하여 Android™ 기기의 음악 플레이어를 제어할 수 있습니다.

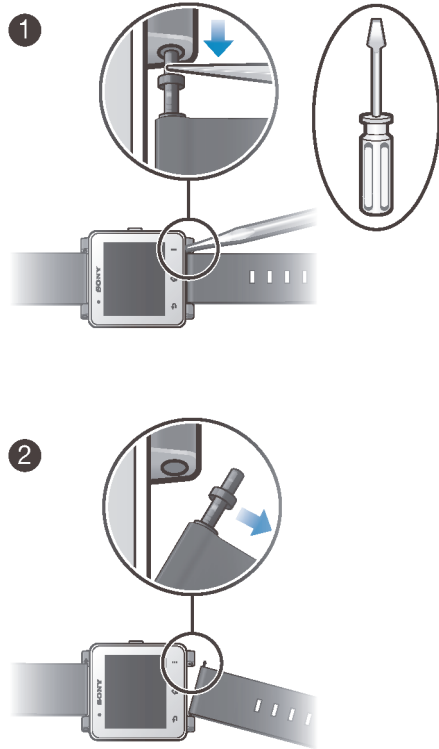
### Android™ 기기에서 응용프로그램을 설치하려면

- 1 상태 표시줄을 아래로 끌고 SmartWatch 2를 누릅니다.
  - 2 목록에서 응용프로그램을 선택합니다. 목록에 없는 응용프로그램을 검색하려면 **응용프로그램 검색**을 누르고 화면에 나타나는 지침을 따릅니다.
  - 3 Google Play™가 열리면 **설치**를 누릅니다.
  - 4 화면에 나타나는 지침에 따라 응용프로그램을 설치합니다. 설치가 완료되면 SmartWatch 2 화면에 응용프로그램 아이콘이 표시됩니다.
- ☀ 일부 응용프로그램의 경우 Android™ 기기의 SmartWatch 2 응용프로그램 내에서 추가 설정이 필요합니다.

## 손목 스트랩

표준 24mm(0.9인치) 손목 스트랩을 SmartWatch 2와 함께 사용할 수 있습니다.

## 손목 스트랩을 바꾸려면

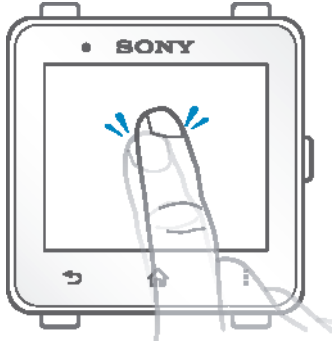


- 드라이버를 사용하여 스프링 바를 밀어 내려 손목 스트랩을 분리하거나 부착할 수 있습니다.
- ! 드라이버를 사용할 경우 SmartWatch 2가 굽히지 않도록 주의하세요.

# 기본 사항 알아보기

## 터치스크린 사용

### 누르기



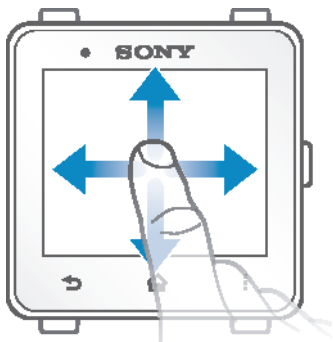
- 항목을 열거나 선택합니다.
- 확인란 또는 옵션을 표시 또는 표시 해제합니다.

### 터치하고 있음







- 항목 관련 메뉴를 활성화합니다.

### 문지르기



- 목록을 위 또는 아래로 문지릅니다.
- 예를 들어, 홈 화면 창 간을 왼쪽 또는 오른쪽으로 문지릅니다.


## 키 사용

-  전원
  - 홈 화면과 시계 화면 간을 전환합니다.
-  뒤로
  - 응용프로그램 내의 이전 화면으로 돌아가거나 응용프로그램을 닫습니다.
-  홈
  - 홈 화면으로 이동합니다.
-  동작
  - 현재 화면 또는 응용프로그램에서 사용 가능한 옵션 목록을 엽니다.

## 홈 화면

홈 화면에는 SmartWatch 2의 모든 응용프로그램이 포함되어 있습니다. 홈 화면에서 응용프로그램 아이콘을 알파벳순이나 사용 빈도순으로 정렬할 수 있습니다.

### 홈 화면으로 이동

- 을 누릅니다.

### 홈 화면 탐색


- 왼쪽 또는 오른쪽으로 문지릅니다.

### 홈 화면에서 응용프로그램을 열려면

- 왼쪽 또는 오른쪽으로 스와이프하여 응용프로그램을 찾은 다음 응용프로그램을 누릅니다.

- ! SmartWatch 2와 Android™ 기기의 연결이 해제되어 있으면 일부 응용프로그램은 사용할 수 없으며 해당 아이콘은 회색으로 표시됩니다.

### 홈 화면의 응용프로그램 정렬







- 1 홈 화면에서 을 누릅니다.
- 2 옵션을 선택합니다.

## 상태 및 알림

상태 표시줄은 SmartWatch 2의 상태를 표시합니다. 예를 들어 알림 아이콘, 배터리 상태, 연결 상태 등을 표시합니다.

### 상태 및 알림 아이콘

다음의 상태 및 알림 아이콘이 SmartWatch 2 화면에 표시될 수 있습니다.

-  배터리 상태
  - 배터리를 충전 중입니다.
-  블루투스 기능이 활성화되었으며 SmartWatch 2가 Android™ 기기에 연결되었습니다.
-  블루투스 기능이 활성화되었으며 SmartWatch 2가 Android™ 기기에서 연결 해제되었습니다.
-  새 알림
  -    홈 화면 창 표시기

## 시계 화면

SmartWatch 2는 잠시 동안 사용하지 않으면 시계 화면이 표시되므로 SmartWatch 2를 독립 실행형 시계로 사용할 수 있습니다.



선택할 수 있는 각기 다른 시계 화면이 몇 가지 있으며, 자신의 스타일에 맞게 시계 화면을 만들 수도 있습니다.

#### 시계 화면으로 이동하려면

- ⌚를 짧게 누릅니다.
- ! ⌚를 짧게 누르면 시계 화면 플래시가 켜집니다.

#### 시계 화면을 종료하려면

- ⌚를 두 번 누릅니다.

#### 시계 화면 선택

- 1 홈 화면에서 ✖을 찾아 누릅니다.
- 2 **시계 화면**을 누른 다음 왼쪽 또는 오른쪽으로 문질러 사용 가능한 시계 화면을 확인합니다.
- 3 사용하려는 시계 화면을 누릅니다.

#### Android™ 장치에서 시계 화면 편집

- 1 상태 표시줄을 아래로 끈 다음 SmartWatch 2 > **시계 화면 편집**을 누릅니다.
- 2 편집하려면 시계 화면 옆에 있는 ✖을 누릅니다. 새로운 시계 화면을 추가하려면 +를 누릅니다.
- 3 시계 화면에서 새로운 시계이나 위젯을 추가하려면 **시계** 또는 **위젯**을 누르고 옵션을 선택합니다.
- 4 시계 화면에서 항목을 이동하려면 원하는 위치에 끌어서 놓습니다.
- 5 ↶을 누릅니다. 그러면 시계 화면이 자동으로 저장됩니다.

# 기본 설정



## 기본 설정

SmartWatch 2의 설정 메뉴에서 직접 설정을 보고 변경합니다.


### 설정 메뉴 열기

- 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.

### 화면 밝기 조정

- 1 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.
  - 2 **화면 > 밝기**를 찾아 누릅니다.
  - 3 슬라이더를 끌어 밝기를 조정합니다.
-  밝기를 낮게 설정하면 배터리 전원이 절약됩니다.



### 진동 모드를 사용 또는 사용하지 않도록 설정

- 1 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.
- 2 **진동**을 찾아 누릅니다.
- 3 슬라이더를 끌어 진동 모드를 사용 또는 사용하지 않도록 설정합니다.

## 날짜 및 시간

SmartWatch 2는 날짜 및 시간을 Android™ 기기와 자동으로 동기화하지만 수동으로 시간과 날짜를 설정할 수도 있습니다.

### 날짜 및 시간을 수동으로 설정





- 1 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.
- 2 **날짜 및 시간 > 날짜 및 시간 설정**을 찾아 누릅니다.
- 3 **장치와 동기화** 확인란이 표시된 경우 표시 해제합니다.
- 4 **날짜 설정** 또는 **시간 설정**을 누릅니다.
- 5 위 또는 아래로 문질러 날짜 또는 시간을 조정합니다.
- 6 을 누릅니다.

## 화면 잠금 설정



PIN 코드를 설정하여 SmartWatch 2에서 화면을 잠글 수 있습니다.

설정된 PIN은 꼭 기억해야 합니다. PIN을 여러 번 잘못 입력하면 SmartWatch 2의 지침에 따라 초기화를 수행해야 하며 초기화하면 SmartWatch 2의 모든 데이터가 삭제됩니다.

### 화면 잠금 해제 PIN 만들기

- 1 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.
- 2 **보안 > PIN**을 찾아 누른 다음 을 누릅니다.
- 3 네 자리 PIN을 입력한 다음 을 누릅니다.
- 4 네 자리 PIN을 확인한 다음 을 누릅니다.

### 화면 잠금 PIN을 사용하지 않도록 설정

- 1 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.
- 2 **보안 > 없음**를 찾아 누릅니다.
- 3 PIN을 입력한 다음 을 누릅니다.

## 재설정 및 재시작

SmartWatch 2를 기본값 설정으로 초기화할 수 있습니다. 초기화하면 SmartWatch 2의 모든 개인 데이터가 삭제됩니다. SmartWatch 2가 제대로 작동하지 않을 경우 때때로 이러한 재설정 작업이 필요할 수 있습니다.

또한 SmartWatch 2가 멈췄거나 정상적으로 재시작할 수 없는 경우에는 기기를 강제로 종료할 수도 있습니다. 강제 종료 후 SmartWatch 2를 재시작하면 설정 또는 개인 데이터는 삭제되지 않습니다.

#### 초기화 수행

- 1 홈 화면에서 ✕을 찾아 누릅니다.
- 2 **SmartWatch 초기화**를 찾아 누릅니다.
- 3 확인하려면 ✓을 누릅니다.

#### SmartWatch 2 기기를 강제 종료하려면

- SmartWatch 2가 꺼질 때까지 ⏻를 누르고 있습니다.

# SmartWatch 2 사용

## 이벤트 알림 보기

SmartWatch 2 앱을 설치하면 이러한 대부분의 앱은 SmartWatch 2에서 확인할 수 있는 알림을 보냅니다. 알림이 도착하면 SmartWatch 2가 진동하고 해당 응용프로그램이 화면에 나타납니다. SmartWatch 2와 Android™ 기기의 연결을 해제하면 연결을 해제하기 전에 받은 알림만 볼 수 있습니다. 5 페이지의 *SmartWatch 2에 기능 추가*를 참조하세요.

Android™ 기기에서 수신하는 다음과 같은 종류의 알림을 SmartWatch 2 화면에서 수신할 수 있습니다.

- 부재중 전화
  - 문자 메시지
  - 이메일
  - 소셜 네트워킹 서비스(예: Facebook™, Twitter™)의 업데이트
  - 캘린더 이벤트 미리 알림
  - Gmail
- ! Facebook™ 같은 일부 응용프로그램의 경우 먼저 Android™ 기기에서 SmartWatch 2 응용프로그램의 해당 서비스에 로그인해야 합니다.

### 이벤트 알림 보기




- 알림이 도착하면 홈 화면의 응용프로그램 아이콘을 누릅니다.

## 통화




무선 블루투스® 헤드셋을 사용 중인 경우 SmartWatch 2를 리모컨으로 사용하여 간편하게 통화를 처리할 수 있습니다. SmartWatch 2에서 전화를 걸려면 SmartWatch 2용 통화 응용프로그램을 설치해야 합니다. 5 페이지의 *SmartWatch 2에 기능 추가*를 참조하세요.

SmartWatch 2에서 직접 전화번호를 입력하거나, 연락처 또는 즐겨찾기 목록에 저장된 번호를 누르거나, 통화 기록 보기의 전화번호를 눌러 전화를 걸 수 있습니다.

### 번호를 입력하여 전화 걸기


- 1 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.
- 2 을 누릅니다.
- 3 수신자의 번호를 입력하고 을 누릅니다.

### 연락처에서 전화 걸기


- 1 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.
- 2 을 누릅니다.
- 3 연락처 이름의 첫 글자를 누릅니다.
- 4 연락처를 찾아 누릅니다.
- 5 을 누릅니다.

## 전화 받기

### 전화를 받으려면

- 를 누릅니다.
- ! 전화받기 기능은 SmartWatch 2가 Sony Android™ 기기에 연결되어 있을 때만 나타납니다. Sony 제품이 아닌 Android™ 기기의 경우에는 헤드셋이나 Android™ 기기에서 전화를 받습니다.


### 통화 거절

- 을 누릅니다.

### 전화가 수신되고 있을 때 Android™ 장치에서 음소거하려면

- ✖을 누릅니다.
- ! Android™ 휴대폰 또는 태블릿에서 음소거 버튼을 눌러서 Bluetooth® 헤드셋에서 발생하는 벨소리만 음소거할 수 있습니다.

### 미리 정의된 메시지로 통화 거부


- 1 전화가 오면 **거부 메시지**를 누릅니다.
- 2 메시지를 선택한 다음 을 누릅니다.

### 진행 중인 통화




#### 통화 동안 이어 스피커 볼륨 변경

-  또는 을 누릅니다.

### 통화 기록 사용

통화 기록 을 사용하여 부재 중 전화, 수신 전화, 발신 전화를 확인하고 목록에 있는 번호로 직접 전화할 수 있습니다.




### 통화 기록 아이콘

	부재중 전화
	수신 전화
	발신 전화

### 통화 기록 보기

- 1 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.
- 2 을 누릅니다.





### 통화 기록의 번호에 전화 걸기

- 1 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.
- 2 을 누른 다음 전화하려는 번호를 선택합니다.
- 3 을 누릅니다.



## 메시징

SmartWatch 2에서 문자 메시지를 읽으려면 SmartWatch 2용 메시징 응용프로그램을 설치해야 합니다. 5 페이지의 *SmartWatch 2에 기능 추가*를 참조하세요. SmartWatch 2를 사용하여 발신자에게 전화하거나 미리 정의된 메시지 또는 이모티콘으로 답장을 보낼 수도 있습니다.

### 메시지에 답장하려면

- 1 답장하려는 메시지에서 을 누릅니다.
- 2 을 누르고 미리 정의된 메시지를 선택하거나 을 누르고 이모티콘을 선택합니다.
- 3 메시지를 보내려면 을 누릅니다.



### 메시지 발신자에게 전화를 걸려면

- 1 홈 화면에서 을 찾아 누릅니다.
- 2 통화하려는 메시지를 누릅니다.
- 3 을 누릅니다.

## 음악

SmartWatch 2용 음악 응용프로그램을 설치하면 SmartWatch 2를 사용하여 다양한 Android™ 기기에서 대부분의 음악 플레이어 응용프로그램을 제어할 수 있습니다. 5 페이지의 *SmartWatch 2에 기능 추가*를 참조하세요.

### 노래를 재생하려면

- 1 SmartWatch 2의 홈 화면에서 를 찾아서 누릅니다.
- 2 를 누릅니다.

### 오디오 볼륨 조정

- 음악 재생 중에  또는 을 누릅니다.

### 트랙 간 이동




- 왼쪽 또는 오른쪽으로 문지릅니다.

# 지원 및 유지보수

## SmartWatch 2 업데이트

SmartWatch 2를 최신 소프트웨어 버전으로 업데이트하여 성능을 최적화하고 향상된 최신 기능을 사용합니다.

### Android™ 장치에서 Smart Connect 응용프로그램을 업데이트하려면


- 1 홈 화면에서 을 누릅니다.
  - 2 **Smart Connect**를 찾아서 누른 후에  > **앱 정보**를 누릅니다.
  - 3  > **업데이트 확인**을 누릅니다.
  - 4 업데이트를 사용할 수 있으면 화면에 나타나는 지침을 따릅니다.
- ! 데이터 요금을 최소화하려면 Android™ 장치를 Wi-Fi® 네트워크에 연결합니다.

### Android™ 기기에서 SmartWatch 2 응용프로그램을 업데이트하려면

- 1 홈 화면에서 를 누릅니다.
  - 2 **Play 스토어**를 찾아서 누릅니다.
  - 3 설치된 응용프로그램 목록에서 **SmartWatch 2**를 찾아서 누릅니다.
  - 4 업데이트를 사용할 수 있으면 화면에 나타나는 지침을 따릅니다.
- ! 데이터 요금을 최소화하려면 Android™ 기기를 Wi-Fi® 네트워크에 연결합니다.

## 지원 웹사이트

### Android™ 기기에서 지원 웹 사이트를 보려면

- 1 SmartWatch 2의 홈 화면에서 를 찾아서 누릅니다.
- 2 **지원 > 지원 사이트**를 찾아서 누릅니다. 지원 웹사이트가 Android™ 기기에서 열립니다.

# 중요 정보

## 법적 정보

### SonySW2

사용하기 전에 별도 제공되는 주요 정보 설명서를 읽어보시기 바랍니다.



본 사용 설명서는 Sony Mobile Communications AB 또는 현지 자회사에서 발행되었으며, 어떠한 사항도 보증하지 않습니다. 본 사용 설명서는 오타가 있거나, 현재 정보에 부정확한 내용이 있거나, 프로그램 및/또는 장비 성능이 향상될 경우 Sony Mobile Communications AB에서 언제든지 사전 통지 없이 개선 및 변경할 수 있습니다. 하지만 이러한 변경 사항은 본 사용 설명서의 새 버전에 포함됩니다.

All rights reserved.

©Sony Mobile Communications AB, 2013

출판 번호: 1277-5640.2

Bluetooth® 장치 간의 상호 운용성 및 호환성은 기기에 따라 다릅니다. 장치는 일반적으로 Bluetooth 사양 1.2 이상을 이용하는 제품과 헤드셋 또는 핸드프리 프로파일을 지원합니다.

Sony는 Sony Corporation의 상표 또는 등록 상표입니다. Bluetooth는 Bluetooth (SIG) Inc.의 상표이며 허가하에 사용됩니다. 기타 모든 마크는 해당 소유자의 자산입니다. All rights reserved.

본 설명서에 언급된 모든 제품 이름과 회사 이름은 해당 소유자의 상표 또는 등록 상표입니다. 여기에 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리는 유보됩니다. 기타 모든 상표는 해당 소유자의 자산입니다.

자세한 정보는 [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com)을 참조하십시오.

모든 그림은 설명용으로 제공되며, 실제 액세서리와 차이가 있을 수 있습니다.

## Declaration of Conformity forSW2

We, Sony Mobile Communications AB of

Nya Vattentorget

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony type RD-0050**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards **EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-17:V2.1.1, EN 301 489-3:V1.4.1 and EN 60 950-1:2006 +A11:2009+A1:2010** following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **1999/5/EC**.

Lund, July 2013

**CE 0682**

Anders Grynge

*Director, Head of Global Type Approval*

We fulfil the requirements of the R&TTE Directive (1999/5/EC).

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.





- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

## Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et, and (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.